

# UN SAUVETAGE SIGNÉ ENERGY<sup>MC</sup>.



INNO<sup>TE</sup>X  
**ENERGY**<sup>MC</sup> / *TECH  
RESCUE*

HABIT DE SAUVETAGE  
HAUTE PERFORMANCE

 **INNO<sup>TE</sup>X**<sup>MD</sup>



# VOICI L'HABIT DE SAUVETAGE INNOTEX<sup>MD</sup> ENERGY<sup>MC</sup> TECH RESCUE : CERTIFIÉ NFPA 1951<sup>1</sup> & NFPA 1977<sup>2</sup>.

SAVIEZ-VOUS QUE **96,4%** DES APPELS REÇUS PAR LES SERVICES D'INCENDIE NE CONCERNENT PAS DES INCIDENTS DE STRUCTURE?\*

Inspirée de l'habit INNOTEX ENERGY, acclamé par l'industrie, la tenue de sauvetage INNOTEX ENERGY Tech Rescue\*\* procure un excellent confort ergonomique et une grande liberté de mouvement, tout en offrant la protection complète dont les premiers répondants ont besoin. Grâce à sa légèreté et à son profil ajusté, la tenue Tech Rescue est un ensemble révolutionnaire pour la lutte contre les feux de forêts ET pour les sauvetages techniques.

<sup>1</sup>NFPA 1951 – Norme sur les équipements de protection pour les sauvetages techniques.

<sup>2</sup>NFPA 1977 – Norme sur les vêtements et équipements de protection pour le combat de feux de forêt.

\*\*ENERGY Tech Rescue n'est pas certifié selon la norme 1971 et ne peut donc pas être porté pour lutter contre les incendies de bâtiment ou les incendies de proximité.

**INNOTEX**  
**ENERGY** | **TECH**  
**RESCUE**

\*Source : Sondage NFPA sur l'expérience de lutte contre les incendies.

## TESTÉ SUR LE TERRAIN. APPROUVÉ SUR LE TERRAIN.

« Ce que j'apprécie le plus de la tenue de sauvetage ENERGY Tech Rescue est sa coupe athlétique et ajustée, ainsi que son confort. La tenue est légère et permet une liberté de mouvement tout en offrant une protection fiable. Lors des extractions, sa fiabilité a été prouvée et je me sens en confiance lorsque je porte cette tenue de sauvetage. Je la recommande fortement! »

**CARL HAMLIN**  
CAPITAINE DES POMPIERS ET COORDONNATEUR DES  
SAUVETAGES TECHNIQUES  
SERVICE D'INCENDIE DE DURHAM, CAROLINE DU NORD



## UNE MULTITUDE DE CARACTÉRISTIQUES ET D'OPTIONS HAUTE PERFORMANCE.

### 1 COLLET À HAUTEUR VARIABLE<sup>MC</sup>

Bas à l'avant, haut à l'arrière = mouvement amélioré de la tête. (Brevet No. : US 8,151,371)

### 2 FERMETURE TRADITIONNELLE AU NIVEAU DE LA GORGE\*

Rabat de protection de la gorge en deux pièces.

### 3 PANNEAU ARRIÈRE RÉTRACTABLE

Ajoute de la largeur au dos de manière à augmenter la mobilité et le confort. Se rétracte lorsqu'il n'est pas utilisé.

### 4 ÉPAULE « FULL-MOTION NO-SEAM<sup>MC</sup> »

Offre une mobilité maximale et assure un retroussement minimal du manteau. Les coutures sont positionnées loin des zones sujettes à une abrasion élevée.

### 5 COUTURES RÉFLÉCHISSANTES

Accroissent la visibilité la nuit et dans les espaces sombres.

### 6 LANGUETTES FACILES À SAISIR

Surdimensionnées et rembourrées pour faciliter la manipulation.

### 7 FOURCHE À MOBILITÉ TOTALE<sup>MC</sup>

Permet une plus grande liberté de mouvement et prévient les torsions.

### 8 PANTALON À TAILLE BASSE AVEC CEINTURE AJUSTABLE

Muni d'une ceinture en NOMEX<sup>MD</sup> de 2 pouces comprenant un ajustement sur les deux côtés et une boucle à déclenchement rapide. Le remplacement des bretelles par une ceinture limite la fatigue, puisque le poids du pantalon est porté au niveau des hanches au lieu des épaules.

### 9 OURLETS DE JAMBE DURAHEM<sup>MC</sup>\*

Un cordon enduit d'aramide ultra-résistant est cousu aux chevilles et est spécialement conçu pour prévenir la majorité de l'abrasion. (Brevet No. : US 11,077,324)



UN CONFORT INÉGALÉ, DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ UNIQUES ET BREVETÉES, UNE DURABILITÉ PROUVÉE SUR LE TERRAIN : L'ADN LÉGENDAIRE DE L'HABIT DE COMBAT ENERGY, MAINTENANT OFFERT DANS UN ENSEMBLE LÉGER POUR PREMIERS RÉPONDANTS.

\*Offert en option (\$)



### TISSU EXTÉRIEUR

SIGMA<sup>MC</sup>

Armure sergée avec traitement hydrofuge

### COMPOSITION

45 % méta-aramide  
32 % Lenzing<sup>MD</sup> ignifuge  
17 % polyamide  
6 % para-aramide

### POIDS

7 oz / vg<sup>2</sup>



### TAILLES

ENERGY Tech Rescue est offert dans les tailles Petit à 7TG.

### COULEURS

Deux couleurs :  
Noir et kaki



## RDG-TR20

Manteau plus court à l'avant et plus long à l'arrière. Pantalon à taille basse. Conception épurée à deux couleurs offrant une multitude de caractéristiques innovantes et ergonomiques.

### CARACTÉRISTIQUES DE BASE



- A COLLET À HAUTEUR VARIABLE<sup>MC</sup>
- B DOUBLURE CONFORTABLE EN POLAR
- C ÉPAULES « FULL-MOTION NO-SEAM<sup>MC</sup> »
- D FERMETURE À DOUBLE-GLISSIÈRE
- E COUTURES RÉFLÉCHISSANTES
- F AUCUNE COUTURE LATÉRALE
- G POIGNET ÉLASTIQUE AJUSTABLE
- H FOURCHE À MOBILITÉ TOTALE<sup>MC</sup>
- I POCHE INTÉRIEURES PROFILÉES
- J PASSANTS ET CEINTURE EN NOMEX<sup>MD</sup> DE 2 PO
- K FERMETURE LATÉRALE À GLISSIÈRE AVEC RABAT AJUSTABLE

### OPTIONS PRÉ-CONFIGURÉES



- 1 VESTE EN POLAR AMOVIBLE SANS MANCHE (100 % NOMEX IGNIFUGE) (non montrée sur la photo)
- 2 RABAT-TEMPÊTE AU NIVEAU DE LA GORGE
- 3 BANDE SEGMENTÉE 3M SCOTCHLITE<sup>MC</sup> TRIPLE STYLE NEW-YORK
- 4 POCHE PROFILÉE INTÉRIEURE AVEC RÉCHAUFFE-MAINS INTÉGRÉ
- 5 SANGLE MICROPHONE ET POCHE RADIO AVEC RABAT
- 6 SUPPORT À LANterne
- 7 RENFORT AU COUDE (non montré sur la photo)
- 8 POCHE INTÉRIEURE ARRIÈRE AVEC RABAT
- 9 POCHE À SOUFFLET DE 8 PO X 8 PO
- 10 OURLETS DE JAMBE DURAHem<sup>MC</sup>
- 11 RENFORT AU GENOU
- 12 COUSSINET DE GENOU EN MOUSSE PERFORÉE ÉTANCHE (non montré sur la photo)

## RDG-TR10

Manteau plus court à l'avant et plus long à l'arrière. Pantalon à taille basse. Conception épurée offrant une multitude de caractéristiques innovantes et ergonomiques.

### CARACTÉRISTIQUES DE BASE

- A COLLET À HAUTEUR VARIABLE<sup>MC</sup>
- B DOUBLURE CONFORTABLE EN POLAR
- C ÉPAULES « FULL-MOTION NO-SEAM<sup>MC</sup> »
- D FERMETURE À DOUBLE-GLISSIÈRE
- E COUTURES RÉFLÉCHISSANTES
- F AUCUNE COUTURE LATÉRALE
- G POIGNET ÉLASTIQUE AJUSTABLE
- H FOURCHE À MOBILITÉ TOTALE<sup>MC</sup>
- I POCHE INTÉRIEURES PROFILÉES
- J PASSANTS ET CEINTURE EN NOMEX<sup>MD</sup> DE 2 PO
- K FERMETURE LATÉRALE À GLISSIÈRE AVEC RABAT AJUSTABLE



### OPTIONS PRÉ-CONFIGURÉES



- 1 BANDE 3M SCOTCHLITE<sup>MC</sup> TRIPLE
- 2 POCHE À DEMI-SOUFFLET
- 3 SANGLE MICROPHONE ET POCHE RADIO AVEC RABAT
- 4 POCHE À SOUFFLET DE 8 PO X 8 PO
- 5 BANDES RÉFLÉCHISSANTES - STYLE NFPA (PANTALON)
- 6 RENFORT AU GENOU

### TISSU EXTÉRIEUR

SIGMA<sup>MC</sup>

Armure sergée avec traitement hydrofuge

### COMPOSITION

45 % méta-aramide  
32 % Lenzing<sup>MD</sup> ignifuge  
17 % polyamide  
6 % para-aramide

### POIDS

7 oz / vg<sup>2</sup>



### TAILLES

ENERGY Tech Rescue est offert dans les tailles Petit à 7TG.

### COULEURS

Une couleur :  
Kaki



# CARACTÉRISTIQUES DE BASE ET OPTIONS.



## TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES :

MANTEAU	TECH RESCUE Caractéristiques de base	RDG-TR10	RDG-TR20	OPTIONS
SIGMA <sup>MC</sup> 7 oz	●	●	●	
Une couleur	●	●		
Deux couleurs			●	●
Veste en polar amovible sans manche (100 % NOMEX ignifuge)			●	●
Veste en polar amovible à manches longues (100 % NOMEX ignifuge)				●
Fermeture à glissière exposée	●	●		
Rabat au niveau de la gorge				●
Rabat-tempête avec rabat au niveau de la gorge			●	●
Bande 3M Scotchlite <sup>MC</sup> unie	●			
Bande 3M Scotchlite <sup>MC</sup> triple		●		●
Bande segmentée 3M Scotchlite <sup>MC</sup> triple			●	●
Modèle de bandes de base	●	●		
Modèle de bandes style NFPA				●
Modèle de bandes style New-York			●	●
Modèle de bandes style « Hi-Viz »				●
Poches profilées intérieures avec réchauffe-mains intégré			●	●
Poches à demi-soufflet		●		●
Poches à soufflet				●
Renfort de poche*				●
Sangle microphone et poche radio avec rabat		●	●	●
Sangle microphone et poche radio avec rabat et bouton-pression				●
Support à lanterne			●	●
Attaches et anneaux en D				●
Renfort au coude**			●	●
Rembouffage au coude : feutre à 1 ou 2 épaisseurs, mousse perforée étanche à 1 ou 2 épaisseurs				●

\*Tissu extérieur, Kevlar ou aramide.

\*\*Tissu extérieur, aramide

Remarque : Options de personnalisation offertes. Cousues sur le tissu extérieur ou sur un insigne.

## TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES :

PANTALON	TECH RESCUE Caractéristiques de base	RDG-TR10	RDG-TR20	OPTIONS
SIGMA <sup>MC</sup> 7 oz	●	●	●	
Une couleur	●	●		
Deux couleurs			●	●
Poches intérieures profilées	●	●	●	
Poche intérieure arrière avec rabat			●	●
Poches à demi-soufflet				●
Poches à fente latérale				●
Poches à soufflet		●	●	●
Renfort de poche*				●
Bande 3M Scotchlite <sup>MC</sup> unie	●			
Bande 3M Scotchlite <sup>MC</sup> triple		●		●
Bande segmentée 3M Scotchlite <sup>MC</sup> triple			●	●
Modèle de bandes style NFPA	●	●	●	
Modèle de bandes style « Hi-Viz »				●
Passants de ceinture	●	●	●	●
Ceinture en Nomex de 2 po	●	●	●	
Passant extérieur pour harnais				●
Ourllets de jambe DURAHM <sup>MC</sup>			●	●
Protection de la couture d'entrejambe				●
Bretelles en forme de « H » au dos				●
Bretelles en forme de « H » au dos avec section élastique				●
Bretelles en forme de « X » au dos				●
Renfort au genou**		●	●	●
Rembouffage au genou en feutre à 1 épaisseur				●
Rembouffage au genou en feutre à 2 épaisseurs				●
Rembouffage au genou en mousse perforée étanche à 1 épaisseur			●	●
Rembouffage au genou en mousse perforée étanche à 2 épaisseurs				●
Fermeture latérale à glissière avec rabat ajustable	●	●	●	●



[innotexprotection.com](http://innotexprotection.com)



**INNOTEX<sup>MD</sup> É.-U.**

2397 Harts Ferry Road  
Ohatchee, AL 36271  
États-Unis

**INNOTEX<sup>MD</sup> CANADA**

275, rue Gouin  
Richmond (Québec)  
Canada, J0B 2H0

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**

1-888-821-3121 (É.-U. & Canada)  
Tél : 819-826-5971  
Télécopieur : 819-826-5195

© 2021 INNOTEX INC. LES PRODUITS SONT DISTRIBUÉS AUX ÉTATS-UNIS PAR INNOTEX CORP. TOUS DROITS RÉSERVÉS. MC, MD ET LE LOGO INNOTEX SONT DES MARQUES DÉPOSÉES D'INNOTEX. + TOUTES LES AUTRES MARQUES DÉPOSÉES APPARTIENNENT À LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS. INNOTEX SE RÉSERVE EN TOUT TEMPS LE DROIT D'ANNULER OU DE MODIFIER TOUTE SPÉCIFICATION TECHNIQUE, TOUT PRIX, TOUTE CONCEPTION, TOUTE CARACTÉRISTIQUE, TOUT MODÈLE OU TOUT ÉQUIPEMENT, ET CE, SANS AUCUNE OBLIGATION. IMPRIMÉ AU CANADA.

CTR000000020FR